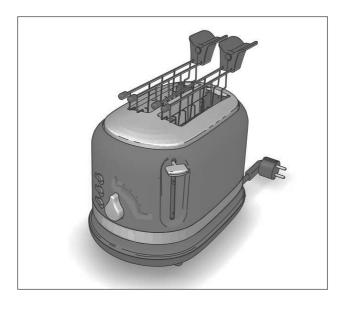
# Ariete



Toaster with clamps
Torradeira com racks

C € 149

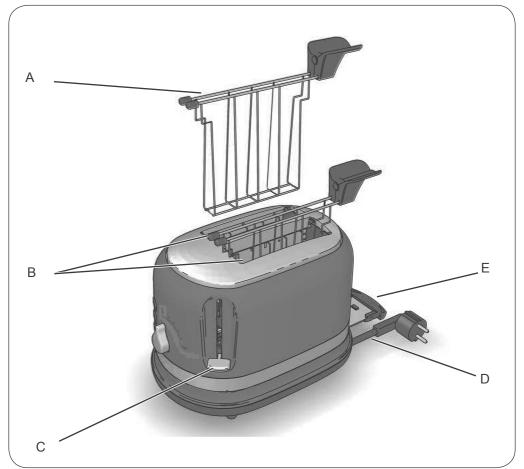


Fig. 1

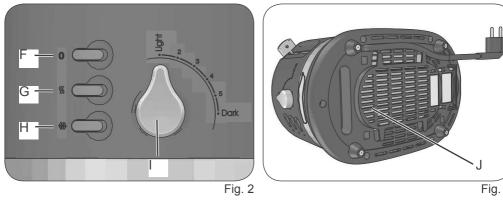


Fig. 3

#### **ABOUT THIS MANUAL**

This appliance is made in conformity with appropriate European Regulations in force, to protect the user wherever possible from potential hazards. Even if you are familiar with this type of appliance, carefully read this manual before use. Only use this appliance for the purpose it is designed for in order to prevent accidents and damage. Keep this manual close by for future consultation. If you should decide to give this appliance to other people, remember to also include these instructions.

## **INTENDED USE**

The appliance must be used to defrost, heat and toast slices of bread and other dry foods of similar consistency. Any other use of the appliance is not intended by the Manufacturer who does not accept any responsibility for damages of any kind caused by improper use of the appliance itself. Improper use also results in any form of warranty being forfeited.

## **IMPORTANT SAFEGUARDS**

## READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY.

- This appliance is designed only and solely for private use, and is therefore to be considered unsuitable for industrial or professional purposes.
- Do not use the appliance if the power cord or the plug are damaged, or if the
  appliance is faulty. All repairs, including the power cord replacement, must be
  carried out only by the Service Center or by authorized technicians, in order to
  avoid any risk.
- The appliance complies with Regulation (EC) No 1935/2004 of 27/10/2004 on the materials in contact with food.
- This appliance is designed solely for household and similar uses such as:
- in cooking areas used by personnel of shops, offices and other professional environments;
- on farms;
- guests of hotels, motels and other residential environments;
- bed and breakfast type of environments.

# riangle Danger for children

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance or its components.
- Cleaning and maintenance by the user must not be carried out by children unless they are older than 8 years and are monitored during the operation.
- Always keep the appliance and the power cord out of the reach of children under the age of 8 years.
- Do not leave the packaging near children because it is potentially dangerous.

# A Danger due to electricity

- Any modifications made on this product that are not explicitly authorised by the manufacturer may lead to the forfeiture of its safety and guarantee of its use by the user.
- Before plugging the appliance into the mains socket, ensure that the voltage shown on the rating plate matches the local voltage supply.
- Always connect the appliance to an earthed socket.
- Even when the appliance is not in use, unplug it from the electrical outlet before inserting or removing individual parts or before cleaning it.
- Make sure that your hands are dry before using or adjusting the switches on the appliance, or before touching the plug and power connections.
- Do not pull the power cord to unplug the appliance.
- Do not leave the power cord against sharp edges or sharp parts.

# ⚠ Danger caused by hot surfaces

- After the heating process, metallic wires of the clamps get extremely hot: only touch clamps on its plastic parts.
- Do not put your hands or any type of metal (such as knives or aluminium foil) inside the toaster.
- WARNING DANGER OF BURNS: do not touch the upper edges of the toaster during use, as they are liable to get extremely hot.

Attention. Hot surface.

# $\triangle$ Danger of material damage

- Do not immerse the appliance, the plug or the power cord in water or other liquids. Clean them with a damp cloth.
- Do not place the appliance on or near heat sources.
- The bread can burn, so the toaster must not be used under or near combustible materials such as curtains.
- · Do not insert more than two slices for each slit.
- Do not put your hands or any type of metal (such as knives or aluminium foil) inside the toaster.
- This appliance may not be operated using external timers or remote controls.
- In the event that this appliance is to be disposed of, it is suggested that the power cord is cut off. It is also recommended that all potentially dangerous components including the power cord are rendered harmless to prevent personal injury. Do not let children play with the appliance or its components.

# SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

#### **DESCRIPTION OF THE APPLIANCE**

- M
- A Clamps
- B Slits
- C ON lever
- D Power cord
- E Crumb tray
- F Stop button with indicator (**0**)
- G Heating function button with indicator (\( \)
- H Defrost function button with indicator (♣)
- I Knob for adjusting the toasting level
- J Cord storage device

#### **OPERATING INSTRUCTIONS**

Do not use slices of bread too thin or broken.

Do not put too bulky foods.



#### **Attention**

Do not include foods that may drip during cooking. In addition to making difficult the cleaning operations, they can cause fires. Clean the crumb tray from any residue of food or crumbs before each use.



# **Danger - Risk of electric shock**

Do not put forks or other utensils inside the appliance. This operation can damage the heating elements of the appliance and create a danger of electric shock.

#### **FIRST USE**

At the first use it is recommended to keep the appliance on for a few minutes to eliminate the smell of "new". The appliance may give out a little smoke when used for the first time.

#### **HOW TO MAKE TOAST**

Do not press any button to make toast: Select toasting level and pull down the ON lever.

- 1) Insert the slices of bread inside of the toaster slits (B). You can use the clamps (A) supplied.
- 2) Turn the knob (I) to set the desired toasting level
- 3) Pull down the lever (C) until it locks into position.

After a few minutes, according to the selected browning level, toasting is ready and the lever automatically moves upwards. Bread slices (or clamps) are expelled upwards.

If the toast is not brown enough, select a higher toasting level. If the toast is overdone, select a lower toasting level.

4) Press the stop button (**0**) to stop toasting any time.



#### **Caution - Risk of burns**

Risk of burnings. Open parts might become very hot while the device is working. Do not touch.

5) Disconnect the power supply cable from the power point. Remove any residues from the crumb tray (E).

6) After use, we recommend using the cord storage (J) to wrap the cord around the appliance base.

#### **DEFROST FUNCTION**

You can use the appliance to defrost and toast frozen bread slices.

- 1) Insert the frozen slices of bread inside the toaster slits (B). You can use the clamps (A) supplied.
- 2) Turn the knob (I) to set the toasting level to "Light".
- 3) Pull down the lever (C) until it locks into position.
- 4) Press the defrost function button (♣) to activate the defrost function. The button remains lit throughout the defrosting time.

For thicker slices, reduce toasting level and keep the toast inside the device for 1-2 minutes more at the end of the toasting process.

#### **WARMING FUNCTION**

You can use the appliance to warm up bread slices being already toasted.

- 1) Insert the slices of bread inside of the toaster slits (B). You can use the clamps (A) supplied.
- 2) Pull down the lever (C) until it locks into position.
- 3) Press the heating function button (\( \) to activate the heating function. The button remains lit throughout the warming time.

The warming time is fixed and can not be modified.

#### **CLEANING AND MAINTENANCE**

Regular maintenance and cleaning preserve and maintain the appliance efficient for a longer period.



## **Danger - Risk of electric shock**

All cleaning operations described below must be made with power off and the electrical plug disconnect from the power outlet.



#### Caution - Risk of burns

Each cleaning and maintenance operation should be performed when the unit is completely cooled.



# **Caution - Risk of material damage**

Don't immerse the base in water. Don't use aggressive products or solvents that may damage the plastic.

Never use sharp metal tools to clean inside the appliance.

After each use of the appliance, empty and clean the crumb tray (E).

Wash the appliance using a slightly wet, non-abrasive cloth, water and few drops of a non-aggressive product.

Dry the appliance by hand.

## SOBRE ESTE MANUAL

Mesmo sendo os aparelhos desenvolvidos em conformidade com as Normas específicas europeias vigentes e são, portanto, protegidos em todas as suas partes potencialmente perigosas, deve-se ler atentamente estes avisos e usar o aparelho somente para o uso ao qual foi destinado para evitar acidentes e danos. Deixar este manual sempre acessível para futuras consultas. Sempre que desejar doar este aparelho a outras pessoas, lembre-se de incluir também estas instruções.

## **USO PREVISTO**

O aparelho deve ser usado para descongelar, aquecer e tostar fatias de pão e outros alimentos secos com a mesma consistência. Qualquer outro uso do aparelho não é previsto pelo Fabricante o qual não assumirá nenhuma responsabilidade por danos de nenhum tipo causados por uso impróprio do aparelho. O uso impróprio determina também a perda do efeito de qualquer forma de garantia.

# **ADVERTÊNCIAS IMPORTANTES**

# LER CUIDADOSAMENTE ESTAS INSTRUÇÕES.

- Este aparelho foi concebido somente para um uso doméstico e deve ser considerado inadeguado o uso para utilização comercial ou industrial.
- Não usar o aparelho se o cabo elétrico ou o plugue estiverem danificados, ou se o próprio aparelho estiver com algum defeito. Todas as reparações, incluindo a substituição do cabo de alimentação, devem ser realizadas somente pelo Centro de Assistência ou por técnicos autorizados, de modo a prevenir qualquer risco.
- O aparelho está conforme com o regulamento (EC) No 1935/2004 de 27/10/2004 sobre materiais em contato com alimentos.
- Este aparelho destina-se ao uso doméstico e semelhantes, como:
- nas áreas onde se pode cozinhar, em lojas, escritórios e outros ambientes profissionais;
- em sítios, chácaras ou fazendas;
- utilização por parte de clientes de hotéis, motéis e outros ambientes de natureza residencial;
- em pousadas.

# ⚠ Perigo para as crianças

- O aparelho pode ser usado por crianças com idade superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou sem experiência ou conhecimento, somente se orientadas por uma pessoa responsável ou se tiverem recebido e compreendido as instruções e os perigos presentes durante o uso do aparelho.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- As operações de limpeza e de manutenção por parte do usuário não devem ser efetuadas por crianças, exceto se estas forem maiores de 8 anos e agirem com a orientação de um adulto.
- Manter sempre o aparelho e o cabo de alimentação fora do alcance de crianças de idade inferior a 8 anos.

Não deixar os elementos da embalagem ao alcance de crianças pois constituem potenciais fontes de perigo.

# A Perigo devido a eletricidade

- Possíveis modificações feitas a este produto, não expressamente autorizadas pelo fabricante, podem levar à falta de segurança e fazer com que a garantia de utilização por parte do usuário seja anulada.
- Antes de conectar o aparelho à rede de alimentação, certificar-se que a tensão indicada na placa corresponda àquela da rede local.
- · Conectar sempre o aparelho a uma tomada ligada a terra.
- Mesmo quando o aparelho n\u00e3o estiver em funcionamento, desligue o plugue da tomada de corrente el\u00e9trica antes de inserir ou retirar alguma parte do mesmo ou antes de efetuar sua limpeza.
- Deve-se sempre secar bem as mãos antes de utilizar ou regular os interruptores colocados no aparelho ou antes de tocar a tomada e as ligações de alimentação.
- Não desligar a tomada do ponto de corrente puxando-a pelo cabo.
- Não deixar o cabo de alimentação em contato com cantos vivos ou partes cortantes.

# A Perigo devido a partes quentes

- Ao final da operação de aquecimento, os fios metálicos da pinça estarão muito quentes: segurar a pinça somente pelas partes de plástico.
- Não inserir as mãos ou qualquer tipo de material metálico (por exemplo facas ou papel alumínio), no interior da torradeira.
- ATENÇÃO, PERIGO DE QUEIMADURAS: não tocar as bordas superiores da torradeira durante o uso, pois estas são partes que se tornam quentes.

Atenção. Superfície quente.

# ⚠ Perigo de danos materiais

- Nunca imergir o aparelho, a tomada e o cabo elétrico em água ou outros líquidos; usar um pano úmido para a limpeza dos mesmos.
- · Não colocar o aparelho sobre ou próximo de fontes calor.
- O pão pode queimar, as torradeiras não devem ser usadas em baixo ou ao lado de materiais combustíveis, como cortinas.
- Não inserir mais de duas fatias por abertura.
- Não inserir as mãos ou qualquer tipo de material metálico (por exemplo facas ou papel alumínio), no interior da torradeira.
- No momento em que decidir não utilizar mais o aparelho, recomendamos cortar o cabo de alimentação para que não possa mais funcionar. Recomendamos fazer com que suas partes possíveis a constituir perigo, principalmente para crianças que poderiam utilizar o aparelho para brincar, tornem-se seguras.

# **CONSERVAR ESTAS INSTRUÇÕES**

- A Racks
- B Aberturas
- C Alavanca liga-desliga
- D Cabo de alimentação
- E Bandeja para migalhas
- F Botão de cancelamento/parada com sinalizador luminoso (0)
- G Botão da função aquecimento com sinalizador luminoso (\( \)
- H Botão da função descongelamento com sinalizador luminoso (₩)
- I Botão para regulagem do nível de tostagem
- J Enrolador do cabo de alimentação

#### **AVISOS DE FUNCIONAMENTO**

Não utilizar fatias de pão muito finas ou despedaçadas.

Não inserir alimentos muito volumosos.



## Atenção

Não inserir alimentos que podem pingar durante a tostagem. Além de tornar mais difíceis as operações de limpeza, podem ser causa de incêndios. Limpar a bandeja para migalhas, eliminando possíveis resíduos de comida ou migalhas antes do uso.



# Perigo - Risco de choque elétrico

Não inserir facas, garfos ou outros utensílios metálicos no aparelho. Esta operação pode causar danos às resistências do aparelho e causar perigo de choque elétrico.

#### **PRIMEIRO USO**

Ao utilizar pela primeira vez aconselhamos manter o aparelho ligado por alguns minutos para eliminar o cheiro de "novo". Quando a torradeira for usada pela primeira vez, pode ser que ela emita um pouco de fumaça. Isso é perfeitamente normal.

#### **COMO PREPARAR AS TORRADAS**

Para preparar as torradas não é necessário pressionar nenhum botão: escolher o grau de tostagem e abaixar a alavanca de acionamento.

- 1) Inserir as fatias de pão nas aberturas da torradeira (B). É possível usar os racks (A) fornecidos.
- 2) Girar o botão de regulagem (I) para selecionar o nível de tostagem desejado.
- 3) Abaixar a alavanca de acionamento (C) até quando a mesma estiver travada.

Após alguns minutos, a tostagem estará terminada e a alavanca de acionamento eleva-se automaticamente em função do nível de tostagem selecionado. As fatias de pão (ou os racks) são expulsas para cima. Se a torrada não estiver bem dourada, selecione um grau de tostagem mais alto. Se a torrada estiver muito escura, selecione um grau de tostagem mais baixo.

4) Pressionar o botão de cancelamento/parada (**0**) para parar, em qualquer momento, a tostagem.



# Atenção - Risco de queimaduras

Risco de queimaduras. Durante o funcionamento, as aberturas do aparelho tornam-se muito quentes. Não tocar.

- 5) Desconectar o cabo de alimentação da tomada de corrente. Remover possíveis resíduos da bandeja para migalhas (E).
- 6) Após o uso , aconselhamos usar o compartimento do cabo (J) para enrolar o cabo ao redor da base do aparelho.

# **FUNÇÃO DESCONGELAMENTO**

Pode-se usar o aparelho para descongelar e dourar fatias de pão congeladas.

- Inserir as fatias de p\u00e3o congeladas dentro das aberturas da torradeira (B). \u00e0 poss\u00edvel usar os racks (A) fornecidos.
- 2) Girar o botão (I) para programar o nível de tostagem na posição "Light".
- 3) Abaixar a alavanca de acionamento (C) até guando a mesma estiver travada.
- 4) Pressionar o botão da função descongelamento (♣) para ativar a função de descongelamento.
   O botão ficará iluminado por toda a duração do descongelamento.

Se forem usadas fatias de pão mais grossas, reduzir o grau de tostagem e deixar a torrada dentro das aberturas por 1-2 minutos após o final da tostagem.

# **FUNÇÃO AQUECIMENTO**

Pode-se usar o aparelho para aquecer as fatias de pão iá tostadas.

- 1) Inserir as fatias de pão nas aberturas da torradeira (B). É possível usar os racks (A) fornecidos.
- 2) Abaixar a alavanca de acionamento (C) até guando a mesma estiver travada.
- 3) Pressionar o botão da função aquecimento (\( \)) para ativar a função de aquecimento. O botão ficará iluminado por toda a duração do aquecimento.

O tempo de aquecimento é fixo e não pode ser modificado.

# LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Uma manutenção e uma limpeza regulares preservam e mantém o aparelho eficiente por mais tempo.



## Perigo - Risco de choque elétrico

Todas as operações de limpeza indicadas abaixo devem ser efetuadas com o aparelho desligado e com o plugue elétrico desligado da tomada de corrente.



# Atenção - Risco de queimaduras

Todas as operações de limpeza e manutenção devem ser realizados quando o aparelho estiver totalmente frio.



## Atenção - Risco de danos materiais

Não imergir o aparelho em água. Não usar detergentes agressivos ou solventes que possam danificar o plástico.

Não utilizar utensílios metálicos e pontiagudos para limpar a parte interna do aparelho.

Após cada uso do aparelho, esvaziar e limpar a bandeja para migalhas (E).

Limpar o aparelho utilizando um pano úmido não abrasivo ligeiramente umedecido com água e poucas gotas de detergente não agressivo.

Enxugar o aparelho manualmente.

# -Ariete

De' Longhi Appliances Srl Divisione Commerciale Ariete Via San Quirico, 300 50013 Campi Bisenzio (FI) E-Mail: info@ariete.net Internet: www.ariete.net

#### IMPORTADO E DISTRIBUÍDO POR:

Karimex Comp. Elet. Ltda

Av. Vereador Abrahão João Francisco, 3.555

Ressacada – Itajal/SC – CEP 88307-302

CNPJ 88.938.329/0007-34

SAC: (11) 4502-4596

consumidor@ariete.net.br

www.ariete.net.br